叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 约瑟夫·林肯的古腾堡计划作(the Project Gutenberg Works Of Joseph) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

约瑟夫·林肯的古腾堡计划作(The Project Gutenberg Works of Joseph)

[ðə; ði]['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt] ['gu:tənbɜ:rg] [wɜ:rks] [ʌv; əv]
THE **PROJECT** **GUTENBERG** **WORKS** **OF**
这 项目 古腾堡 作品 的

古腾堡计划作品

['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['krɔzbi] ['lɪŋkən]
JOSEPH **CROSBY** **LINCOLN**
约瑟夫 克罗斯比 林肯

约瑟夫·克罗斯比·林肯

[æn; ən]['ɪndeks]
AN **INDEX**
一个 指数

索引

[kəm'paɪld] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ]['deɪvɪd]['widʒə(r)]
Compiled **and** **Edited** **by** **David** **Widger**
编译 和 编辑 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰编辑整理

['kɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

[ə; eɪ] [klɪk] [ɑ:n] ['eni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['taɪtəlz] [wɪl] [teɪk] [ju:; jʊ] ['ɪnstəntli]
A **click** **on** **any** **of** **the** **following** **titles** **will** **take** **you** **instantly**
一个 点击 在 任何 的 这 下列的 标题 将要 拿 你 即刻

点击以下任何标题即可立即跳转

[tu:; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][faɪl][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kəm'pli:t] ['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑ:ntents]
to **the** **original** **file** **with** **a** **complete** **table** **of** **contents**
到 这 原来的 文件 和 一个 完全的 桌子 的 内容

原始文件包含完整的目录

[kə'zi:ə] ['kɔ:fɪn]
Keziah **Coffin**
凯齐亚 棺材

凯齐亚·科芬

[ðə; ði]['di:poʊ]['mæstər]
The **Depot** **Master**
这 仓库 掌握

仓库主管

- [ɪn'herɪtəns]
Thankful's **Inheritance**
- 遗产

感恩的遗产

[saɪ; si] ['wɪtəkərz] [pleɪs]
Cy **Whittaker's** **Place**
赛 惠特克 地方

赛·惠特克的住处

['gæləʃə] [ðə; ði][mæg'nɪfɪs(ə)nt]
Galusha **the** **Magnificent**
加卢沙 这 壮丽

伟大的加鲁沙

[ðə; ði] ['wʊmən] - ['heitəz]
The **Woman** **-** **Haters**
这 女士 - 仇恨者

厌女者

['meri] - - ['gʌstə]
Mary **-** **'** **Gusta**
玛丽 - - 古斯塔

玛丽-古斯塔

['kæpən] ['ɪri]
Cap'n **Eri**
船长 艾莉

埃里船长

[kent] ['noʊlz] : [kwə'hɔ:g]
Kent **Knowles** **:** **Quahaug**
肯特 诺尔斯 : 夸豪格

肯特·诺尔斯：夸豪格

[keɪp] [ˌsi: oʊ 'di:] ['stɔ:riz]
Cape **Cod** **Stories**
岬 鳕鱼 故事

科德角的故事

[ðə; ði] -
The **Portygee**
这 -

波蒂吉

[ðə; ði] [raɪz] [ʌv; əv]['rɑ:skoʊ] ['peɪn]
The **Rise** **of** **Roscoe** **Paine**
这 上升 的 罗斯科 潘恩

罗斯科·佩恩的崛起

['kæpən] ['wɔrənz] [wɔ:rdz]
Cap'n **Warren's** **Wards**
船长 沃伦的 病房

沃伦船长的病房

['kæpən]['dænz] ['dɔ:tər]
Cap'n **Dan's** **Daughter**
船长 丹的 女儿

丹船长的女儿

['ʃeɪvɪŋz]
Shavings
刨花

刨花

[keɪp] [ˌsi: oʊ 'di:]['bælədz][ænd; ənd] ['ʌðər] [vɜ:rs]
Cape **Cod** **Ballads** **and** **Other** **Verse**
岬 鳕鱼 民谣 和 其他 诗

科德角民谣及其他诗歌

[fer] ['hɑ:rbər]
Fair **Harbor**
公平的 港口

费尔港

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神